



# MØBLER

- EN FILOSOFI -

*“Jeg søger løsninger med en høj grad af funktionalitet, æstetik og kvalitet. Skabt med brugeren i fokus”*

Citat Stine Weigelt

## Kære Kunde

FDB Møbler er skabt til at give plads til mennesker. En filosofi der har været bøjet i eg og bøg og flettet ind i sæderne siden 1942. Mange nye designere er kommet til siden, men det grundlæggende er stadig som fra begyndelsen: At frembringe smukke, funktionelle møbler af høj håndværksmæssig kvalitet, som giver plads til det daglige liv i stuerne, køkkenet eller på børneværelset. Og som kan holde til det år ud og år ind. FDB Møbler har for længst skrevet sig ind i dansk designhistorie

med klassikere, som er gået i arv gennem generationer. Så selv om dit møbel er helt nyt, er det allerede et arvestykke, fordi det bærer alle de værdier, som vi blev født med, og som stadig holdes i hævd, når vi producerer vores store klassikere, relancerer møbler fra vores designarkiver eller introducerer helt nye designs, der aldrig før er set. Vi håber, at bliver glad for din ny erhvervelse, og at den vil bidrage med al den livskvalitet, som har været tiltænkt, siden vores første møbel voksede ud af tegnebrættet.

• D102 • Søs sofabord

Designer Stine Weigelt

## PRODUKTINFORMATION

Stine Weigelt er uddannet fra Designskolen i Kolding 2014 – og er dermed et af de talenter, som har et nyt syn på FDB Møbler. Alligevel lyder hendes tilgang til design som et stærkt ekko af virksomhedens arv, når hun fortæller, at hun ”søger løsninger med en høj grad af funktionalitet, æstetik og kvalitet. Skabt med brugeren i fokus”. Stine Weigelt er født i 1978 og arbejder med base i Århus.

Stine Weigelt har tidligere skabt en pindestol til FDB Møbler. Og i forlængelse af stolen kommer nu sofaborde og en skammel, der bærer den århusianske designers umiskendelige signatur. Lige som stolen har skamlen og sofabordet tre ben samt den fine lille detalje, hvor den øverste ende af benet møder bordkanten og danner en lille tangerende cirkel. Sofabordet findes i 3 størrelser, og fungerer sammen som indskudsborde, kan et ekstra bord nemt findes frem, når man skal have lidt mere bordplads foran sofaen.

Bordet er designet til dagligt brug i hjemmet. Med den rette pleje kan dette bord holde mange år frem i tiden. Bordet er fremstillet i massivt egetræ. Egetræ er et naturmateriale, og der vil derfor være naturlige variationer i bordets overflade. Dette gør bordet unikt. Der vil aldrig være to borde som er helt ens. Bordet leveres med en lakeret overflade.

Pak bordet forsigtigt ud af emballagen og vær opmærksom på ikke at beskadige det. Bordet skal pakkes helt ud af emballagen og placeres på et sikkert og jævnt underlag, før det må tages i brug. Skulle der – mod forventning – være fejl eller skade på bordet, undlad da at tage det i brug og kontakt salgsstedet, hvor det er købt.

## VEDLIGEHOLDESMÅTIDNING

- Bordet kræver blot beskeden vedligeholdelse, da det er leveret med en lakeret overflade
- Den daglige rengøring klares med en hårdt opvredet klud. Det frarådes at bruge rengøringsmidler til den daglige rengøring. Brug kun rent vand. Bruges der alligevel rengøringsmidler en gang imellem, er det vigtigt straks at tørre overfladen efter med en ren klud
- Undlad at skrabe eller kradse i overfladen under rengøring
- Spildes der – mod forventning – væsker på bordet, tør straks det spildte op med en sugende ufarvet klud
- Undlad at placere varme genstande som fx fyrfadslys direkte på træoverfladen
- Vær opmærksom på at almindeligt lys påvirker træet, og det er derfor helt naturligt, at bordets farvenuance ændres en smule med tiden. Undgå så vidt muligt at placere bordet i direkte sollys, da solens stråler vil mørkne træet. Det anbefales derfor at flytte rundt på eventuelle pyntegenstande med jævne mellemrum – for at undgå misfarvninger.
- Vær opmærksom på, hvis bordet placeres på et blødere trægulv, kan benene efterlade mærker. Dette kan dog let imødegås ved at montere filtdupper under bordets ben.



FDB Møbler er udelukkende produceret af FSC-certificeret træ. Med FSC-certificeringen sikres, at der ikke fældes mere træ, end skoven kan nå at reproducere. Samtidig er FSC en garanti for, at dyr og planter beskyttes, og at de mennesker, der arbejder i skoven, er sikret uddannelse, sikkerhedsudstyr og en fornuftig løn. Når du som forbruger vælger FSC, er du med til at sikre naturen og de sociale forhold i de skove, som træet kommer fra. Med dit valg giver du din støtte til de skovejere, der har valgt at drive skoven med respekt for mennesker og dyr. For yderligere information – se [www.fsc.dk](http://www.fsc.dk).



# MØBLER

- A PHILOSOPHY -

---

*"I am looking for solutions with a high level of functionality, aesthetics and quality. Created with the user in focus"*

---

Quote Stine Weigelt

## Dear Customer

FDB Møbler was founded out of a desire to create furniture that makes room for people – a philosophy which has been shaped in oak and beech and woven into seats since 1942. New generations of designers have joined the team since then, but the fundamental mission remains the same: To produce beautiful, functional pieces of furniture made to high standards of craftsmanship that make room for everyday life in living rooms, kitchens and children's bedrooms. And which can withstand wear and tear, year in and year out. FDB Møbler wrote itself into the annals of Danish design history long ago with classics that

have been passed down for generations. So even if your furniture is brand new, it is already an heirloom, because it is imbued with all the values that we were born with, and which are still honoured to this day when we produce our classics, relaunch furniture from our design archives, or introduce brand-new designs. We hope you will be happy with your new purchase, and that it will enhance your quality of life, as this has been the intention ever since our first pieces of furniture emerged from the drawing board.

• D102 • Søs coffee table

Designer Stine Weigelt

## PRODUCT INFORMATION

Stine Weigelt graduated from Design School Kolding in 2014, making her one of the new generation of talented designers taking a fresh approach at FDB Møbler. Nonetheless, her approach to design strongly echoes the company's heritage when she says that she is "... looking for solutions with a high degree of functionality, aesthetics and quality, and created with the user in mind." Stine Weigelt was born in 1978 and is based in Aarhus.

Stine Weigelt has previously created a spindleback chair for FDB Møbler. As companion pieces to the chair, she has now created a coffee table and a stool, each carrying the unmistakable mark of the Aarhus designer. Like the chair, the stool and the coffee table each have three legs as well as the neat detail where the upper part of the leg meets the table edge, creating a small, tangent circle. The coffee table is available in three sizes, and together they can act as nestling tables, so you can easily produce an extra table when you need a little more room in front of the sofa.

The table is designed for daily use at home. With the proper care, this table can last for many years. The table is made of solid oak. Oak wood is a natural material, and the table surfaces will therefore naturally vary. This makes the table unique. There will never be two tables exactly alike. The table has a lacquered surface.

Remove the table carefully from the packaging and be careful not to damage it. The table must be fully unwrapped and placed on a solid, level surface before use. In the unlikely event of defects or damage, do not use the table and contact the place where it was purchased.

## CARE INSTRUCTIONS

- The table only requires a small amount of maintenance since it comes with a lacquered surface
- Use a slightly damp cloth for daily cleaning. Generally, it is not a good idea to use cleaning agents – just clean water. If a cleaning agent is used occasionally, it is important to dry the surface immediately afterwards with a clean cloth
- Avoid scraping or scratching the surface when cleaning
- In the unlikely event of spillages, immediately wipe up the spillage with an absorbent, colourfast cloth.
- Avoid placing hot objects such as tea-lights directly on the wood
- Please note that ordinary light affects the wood, and therefore the colour of the wood will naturally change slightly over time. In so far as possible, avoid placing the table in direct sunlight, as the sunshine will darken the wood. It is therefore a good idea to move any decorative objects around at regular intervals to avoid discoloration.
- Please note that the legs may leave marks on soft wooden floors. However, this can easily be prevented by putting felt pads under the legs.



---

FDB Møbler is manufactured using only FSC-certified wood. FSC certification ensures that no more trees are felled than the forest can reproduce. At the same time, the FSC label guarantees that forest animals and plants are protected, and that the forest workers receive training, safety equipment and a reasonable pay. When you, the consumer, choose FSC, you are helping to protect the natural environment and ensure proper social conditions in the forests where the wood is sourced. In choosing products made with FSC wood, you are supporting forest owners who have chosen to manage their forests in a way that respects the people who work there and the fauna for which the forest is their habitat. For further information, visit [www.fsc.dk](http://www.fsc.dk).